

Conseil d'administration CSR Chaleur

Réunion régulière

Procès-verbal

le mercredi 18 août 2021

18 h 30

Salle de conférence CSR Chaleur

702, rue Principale, suite 2

Petit-Rocher

Présence et constatation
du quorum Kim Chamberlain, Bathurst
Edgar Aubé, Beresford
Rachel Boudreau, Petit-Rocher
Maxime Lejeune, Pointe-Verte
Paul Arseneault, Belledune
Donald Gauvin, DSL
Paul Robichaud, DSL
Laura McNulty, DSL
Darryl Branch, DSL

Membre absent : Charles Doucet, Nigadoo

Fonctionnaires Jocelyne Hachey, Directrice générale
Dayna Carroll, Directrice de la Gestion des déchets solides
Carolle Roy, Adjointe à la direction

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue

La réunion est appelée à l'ordre par la présidente, Madame Kim Chamberlain, à 18 h 30.

2. Présence et constatation du quorum

La présidente d'assemblée déclare que le quorum est atteint.

3. Adoption de l'ordre du jour

Proposé par : Maxime Lejeune

Appuyé par : Edgar Aubé

QUE l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout des points suivants sous *11 Affaires nouvelles* :

11.1 Première Nation Papineau

11.2 Groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs

MOTION ADOPTÉE

4. Déclarations de conflits d'intérêts

Aucune

5. Procès-verbal

5.1 Adoption du procès-verbal du 30 juin 2021

Proposé par : Donald Gauvin

Appuyé par : Laura McNulty

QUE le procès-verbal du 30 juin 2021 soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

5.1.1 Affaires découlant du procès-verbal

Aucune

6. Correspondance

La directrice générale révise la correspondance; CSR3-112-6. La ville de Beresford ainsi que la Chambre de commerce Chaleur ont approché l'Office du tourisme en juillet pour demander des lettres d'appui dans leurs demandes de financement. Étant donné que les dates limites pour envoyer les demandes étaient en juillet, et que le conseil d'administration ne se réunissait pas avant le 18 août, l'administration a envoyé un courriel aux membres du conseil pour leur demander leur avis. Comme il n'y avait pas d'objections, les lettres d'appui ont été envoyées.

7. Présentation par Roy Consultants

Travaux d'infrastructure 2021-2022

Monsieur Jean-Pierre Fournier de la firme d'ingénierie Roy Consultants passe en revue le plan quinquennal du site d'enfouissement de Red Pine.

8. Présentation par L'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick

Rapport - Formules partage des coûts pour les infrastructures sportives municipales de la région Chaleur

Monsieur Pascal Reboul de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB) accompagnée de Madame Mylène Ouellet, de la firme Mylènum Consultants, présente les résultats de l'étude sur l'élaboration de formules de partage des coûts pour les infrastructures sportives municipales à l'ancien conseil d'administration de la CSRC. Ce même rapport fut présenté à l'ancien conseil d'administration le 4 mai 2021, mais comme elle coïncidait étroitement avec la date des élections municipales, et considérant la réforme imminente sur la gouvernance locale, l'ancien conseil avait choisi de ne pas recevoir ou adopter le rapport et propose qu'il soit présenté au nouveau conseil.

Les membres demandent qu'une clarification soit apportée au rapport au niveau des régions non incorporées, certaines d'entre elles portent à confusion; comme les paroisses de Beresford et New Bandon. Cette information sera ajoutée sous forme d'annexe.

Proposé par : Rachel Boudreau
Appuyé par : Maxime Lejeune

QUE la Commission de services régionaux Chaleur reçoit le rapport - Formules partage des coûts pour les infrastructures sportives municipales de la région Chaleur, préparé par l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick.

MOTION ADOPTÉE

9. Élections - Membres comités permanents

Proposé par : Maxime Lejeune
Appuyé par : Laura McNulty

QUE la directrice générale soit nommée présidente d'élection.

MOTION ADOPTÉE

9.1 Comité technique - 2 postes

Messieurs Darryl Branch et Paul Arseneault sont nommés sur le Comité technique du service de Gestion des déchets solides par acclamation. Le comité se nomme un président qui doit être membre de la commission.

9.2 Comité consultatif de l'Office du tourisme - Présidence

Madame Rachel Boudreau est nommée présidente du Comité consultatif de l'Office du tourisme par acclamation.

9.3 Comité consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques (CCRACC) - Présidence

Madame Laura McNulty est nommée présidente du comité Consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques (CCRACC) par acclamation.

10. Affaires reportées

Aucune

11. Affaires nouvelles

11.1 Première Nation Pabineau

Les membres demandent que le Chef de la Première Nation Pabineau soit invité à siéger à la table lors des réunions du conseil de la Commission de services régionaux Chaleur.

11.2 Groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs

Le groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs (GBVBC) est à la recherche de membres pour siéger à son conseil d'administration. L'intention est d'avoir un représentant de chaque municipalité ainsi que les DSL sur ce conseil, sauf Bathurst puisque la ville a déjà son propre comité en place. La directrice générale va envoyer un avis aux membres pour les postes vacants, par la suite ils pourront vérifier dans leur communauté pour des gens qui ont une expertise ou un intérêt à siéger à ce conseil.

La directrice générale informe le conseil que même si le groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs (GBVBC) ne relève pas de la CSRC, la CSRC travaille toutefois en collaboration avec eux et tente de les appuyer du mieux possible. Dans le passé, il y a eu une demande pour que la CSRC chapeaute le GBVBC. Dans le temps, il y avait eu mention qu'il pourrait-y avoir des contraintes au niveau des fonds en fiducie pour l'environnement (FFE), que les fonds FFE devraient être divisé entre la CSRC et le GBVBC. La directrice est d'avis que cela pourrait être travaillé avec la province pour ne pas pénaliser les bassins versants. Il pourrait éventuellement devenir un comité sous le conseil d'administration de la CSRC.

La directrice va inviter un représentant du GBVBC à venir donner une présentation au conseil de la CSRC lors de la réunion ordinaire d'octobre.

12. Levée de l'assemblée

La séance est levée à 20 h 20.

Kim Chamberlain, présidente

Jocelyne Hachey, directrice générale

Chaleur RSC Board of Directors

Regular meeting

Minutes

Wednesday, August 18, 2021

6:30 pm

Chaleur RSC Board Room

702 Main Street, suite 2

Petit-Rocher

Recording of attendance and verification of quorum Kim Chamberlain, Bathurst
Edgar Aubé, Beresford
Rachel Boudreau, Petit-Rocher
Maxime Lejeune, Pointe-Verte
Paul Arseneault, Belledune
Donald Gauvin, LSD
Paul Robichaud, LSD
Laura McNulty, LSD
Darryl Branch, LSD

Member Absent: Charles Doucet, Nigadoo

Staff Present Jocelyne Hachey, Executive Director
Dayna Carroll, Solid Waste Management Director
Carolle Roy, Executive Assistant

1. Call to order and opening statements

The meeting is called to order by the Chairperson, Mrs. Kim Chamberlain, at 6:30 p.m.

2. Recording of attendance and verification of quorum

The meeting chairperson declares that quorum is met.

3. Adoption of agenda

Moved By: Maxime Lejeune

Seconded By: Edgar Aubé

THAT the agenda be approved with the addition of the following items under *11 New Business*:

11.1 Pabineau First Nation

11.2 Chaleur Bay Watershed Group.

MOTION CARRIED

4. Conflict of interest declarations

None

5. Minutes

5.1 Adoption of minutes of June 30, 2021

Moved By: Donald Gauvin

Seconded By: Laura McNulty

THAT the minutes of June 30, 2021, be approved as presented.

MOTION CARRIED

5.1.1 Business arising from minutes

None

6. Correspondence

The Executive Director reviews the correspondence; CSR3-112-6. Both the Town of Beresford and the Chaleur Chamber of Commerce approached the Tourism Office in July to request letters of support for their funding requests. Since the deadlines to send in the applications were in July, and that the Board of Directors would not meet before August 18, the administration emailed the Board members requesting their input. Since there were no objections, the letters of support were sent.

7. Presentation by Roy Consultants

The 2021-2022 Infrastructure Work

Mr. Jean-Pierre Fournier of the Roy Consultants engineering firm reviews the five-year plan for the Red Pine landfill site.

8. Presentation by the "Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB)"

Report - Cost-Sharing formulas for municipal sports infrastructure in the Chaleur Region

Mr. Pascal Reboul from the "Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB)" accompanied by Mrs. Mylène Ouellet, from the Mylènum Consultants firm, present the results of the study on the development of cost-sharing formulas for municipal sports infrastructures. The same presentation was given to the previous Board of Directors on May 4, 2021, but since it coincided closely with the date of the municipal elections and considering the impending reform on local governance, the previous Board of Directors chose not to receive or adopt the report and proposes that it be presented to the new members of the Board of Directors.

Certain unincorporated areas are not identified clearly in the report which may lead to confusion, for example the parishes of Beresford and New Bandon. The members ask that this be made clearer in the report, therefore an appendix will be added.

Moved By: Rachel Boudreau
Seconded By: Maxime Lejeune

THAT the Chaleur Regional Service Commission receive the report - Cost-sharing formulas for municipal sports infrastructure for the Chaleur region prepared by the “Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick”.

MOTION CARRIED

9. Elections - Standing Committee members

Moved By: Maxime Lejeune
Seconded By: Laura McNulty

THAT the Executive Director be appointed Election President.

MOTION CARRIED

9.1 Technical Committee - 2 positions

Mr. Darryl Branch and Mr. Paul Arseneault were appointed by acclamation on the Solid Waste Management Technical Committee. The Committee appoints a chairperson who must be a member of the Commission.

9.2 Tourism Office Advisory Committee - Chairperson

Ms. Rachel Boudreau is appointed Chairwoman of the Tourism Office Advisory Committee by acclamation.

9.3 Chaleur Regional Advisory Committee on Climate Change Adaptation (CRACCCA) - Chairperson

Mrs. Laura McNulty is appointed Chairwoman of the Chaleur Regional Advisory Committee on Climate Change Adaptation (CRACCCA) by acclamation.

10. Unfinished business

None

11. New business

11.1 Pabineau First Nation

The members request that the Chief of the Papineau First Nation be invited to sit at the table during Board meetings of the Chaleur Regional Service Commission.

11.2 Chaleur Bay Watershed Group

The Chaleur Bay Watershed Group (CBWG) is looking for members to sit on its board of directors. The objective is to have a representative from each municipality as well as the LSDs on this council, except for Bathurst since the city already has its own committee in place. The Executive Director will send a notice to the

members for the vacant positions, then they can check in their community for people who have the expertise or an interest in sitting on this Board.

The Executive Director informs the Board that even if the CBWG does not report to the CRSC, the CRSC does work in collaboration with them and tries to support them as best as possible. In the past, there was a request for the CRSC to lead the CBWG. At the time, there had been mentioned that there might be constraints regarding the sharing of Environmental Trust Funds (ETFs) that ETFs could be split between CRSC and CBWG. The director believes that this could be worked out with the province so as not to penalize the CBWG. It could eventually become a committee under the Board of Directors of the CRSC.

The director will invite a representative of the CBWG to come and give a presentation to the CRSC board at the regular meeting in October.

12. Adjournment

The meeting is adjourned at 8:20 p.m.

Kim Chamberlain, Chairwoman

Jocelyne Hachey, Executive Director